

CCD白黒ビデオカメラ

取扱説明書

Mode l

CS8630BH

東芝テリー株式会社

安全上のご注意

- 本取扱説明書には、お使いになる方や他の人への 危害と財産の損害を未然に防ぎ、安全に正しくお 使いいただくための重要な内容を記載しています。
- ご使用の前に、次の内容をよく理解してから本文 をお読みになり記載事項をお守りの上、正しくお 使いください。

[表示の説明]

	(1) 危険	"誤った取扱いをすると人が死亡する、また
	沙龙陕	は重傷を負う可能性のあること"を示します。
	注意	"誤った取扱いをすると人が傷害(注1)を負う
		可能性、または物的損害(注2)のみが発生する
		おそれのあること"を示します。
	计 1 . / 恒宝	しけ 治療に 1 腔め 1 脚の 3 腔 4 亜 3 かい け

- が・やけど・感電などをさす。
- 注2:物的損害とは、財産・資材の破損にかかわる拡大損 害をさす。

\bigcirc	禁止(してはいけないこと)を示します。具体的な禁止内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示しています。
	強制(必ずすること)を示します。

具体的な強制内容は、図記号の中や近くに絵 や文章で示しています

危険を示します。具体的な危険内容は、図記 号の中や近くに絵や文章で示しています。

注意を示します。具体的な注意内容は、図記 号の中や近くに絵や文章で示しています。

●本体の取扱について

① 危険

、煙が出ている、変なにおいがするなど の異常状態のまま使用しますと、火災・感電の原因となります。すぐにシステムの電源スイッチを切り、その後必ずカメラコネクタからカメラケーブルを取り外してください。煙が出なくなるのを確認して、販売元に修理を 強制 ご依頼ください。お客様による修理は危険で すので絶対おやめください

画面が映らない、などの故障状態で使用しないでください。火災・感電の原因となります。 すぐにシステムの電源スイッチを切り、その 後必ずカメラコネクタからカメラケーブルを 強制 取り外して、販売元に修理をご依頼ください。 万一本機の内部に水などが入った場合は、ま

ずシステムの電源スイッチを切り、その後必ずカメラコネクタからカメラケーブルを取り 強制 用しますと、火災・感電の原因となります。

カメラ本体に電源を供給した状態で、カメラ コネクタの挿抜をしないでください。故障の 原因となります。 強制

本書にて指定された周辺機器以外の組み合わ せで使用しないでください。
火災・故障の原因となるばかりでなく、十分 な性能が得られない場合があります。 強制

お客様ご自身で本機を修理・改造はしないで ください。火災・感電の原因となりますので、 絶対におやめください。修理に関するご相談 は販売元へご連絡ください。 指定電圧以外は使えません。表示された電源 分解禁止

電圧 (DC12V) 以外の電圧で使用しないでくだ さい。火災・感電の原因となります。

加湿器のそばなどの湿度の高い所では使用し ないでください。火災・感電の原因となりま

/! 注意

本機を強い電磁波の環境下で使用する場合 映像出力にビートノイズ(縦・横・斜めに発 生する縞) が発生する場合があります。その 場合は、電磁波の影響を受けないように電磁 波の発生源を処置してください。サーボモー 注意 インバータ等、電磁波の発生しやすい機 器を使用したシステムでは特にご注意くださ

ラ本体に強い衝撃を与えないでくださ い。故障・破損の原因となります。カメラコネクタ部に強い衝撃が加わるシステムで使用 された場合、カメラコネクタが破損する場合 があります。そのようなシステムで使用される場合は、オプションのカメラコネクタ固定 注意 金具を使用して、コネク 本体に固定してください コネクタのプラグをカメラ

本カメラを使用しない場合でもレンズ又はレ ンズキャップを取り付け撮像素子の表面にゴ ミ・キズ等がつかないように保護してください。汚れ等がガラス面に付着した場合には、 綿棒等で汚れを取り除いてください。溶剤を 必要とする場合は、エチルアルコール以外の 有機溶剤を使用しないでください。結露対策 として、寒暖差の激しい部屋への移動には除 熱除冷するなどの注意をお願いします。

過大な光(太陽光など)に長時間さらさない

<u>/</u>(注意

注意	カメラケーブルを強く引っ張ったり、回した りしないでください。カメラケーブルを傷め たり、断線の原因となります。				
注意	信号の出力は短絡しないでください。故障の 原因となります。				
_					

でください。故障の原因となります。

[用途制限について]

注意

☆本機の異常(映像出力断)等により、重大な事故につな がるシステムに使用しないでください。

[免責事項について]

- ☆火災、地震、第三者による行為、その他の事故、使用者 の故意または過失、誤用、その他異常な条件下での使用 により生じた損害に関して,弊社は一切責任を負いませ *ん*。
- ☆本装置の使用または使用不能から生ずる付随的な損害 (事業利益の損失、事業の中断)に関して、弊社は一切 責任を負いません。
- ☆取扱説明書で説明された以外の使い方により生じた損 害に関して、弊社は一切責任を負いません。
- ☆接続機器との組合せによる誤動作などから生じた損害 に関して、弊社は一切責任を負いません。
- ☆お客様ご自身が修理・改造を行った場合に生じた損害に 関して、弊社は一切責任を負いません。



「このシンボルはEU加盟国にのみ適用 されます」

本テレビカメラは特にFA・画像計測用に開発したもので、 超小型・軽量を追及したCCDカメラです。

(1) 高解像度 高画素 (38万画素) CCDの採用により水平解像度 570 TV本を実現し、モワレやビートの少ない高密 度な画像が得られます。

※CCIR仕様は44万画素、水平解像度560TV 本となります。

(2) 超小型·軽量

本カメラは超小型・軽量で、DC12Vを供給するだけで映像が得られます。

(3) 電子シャッタ 電子シャッタの採用により、動きの早い被写体でもブレの少ない鮮明な画像が得られます。

AGC機能を装備していますので、入射光量が変化しても常に最適な画像が得られます。

ルス入力(VD入力)に応じた任意のタイミングで画

(6) スペシャルシャッタ/ランダムトリガシャッタ 外部トリガの入力により、任意のタイミングで画像が

得られるスペシャルシャッタ機能及びランダムトリガ シャッタ機能を装備しております。 (7) 诉赤外線領域対応

近赤外線領域にも感度を有したCCDを使用しており

ますので、近赤外線照明下でも鮮明な画像が得られま

(8) RoHS 指令対応

有害物質の使用禁止を定めたRoHS指令に対応していま す。

(1) カメラ本体

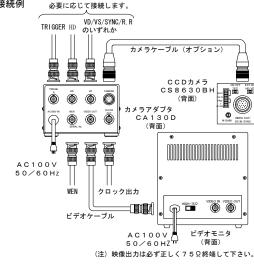
(2) 付属品

コネクタピン配列

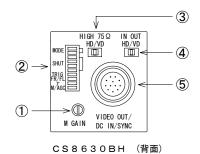
適合プラグ HR10A-10P-12S (ヒロセ電機製)				
Pin	外	部同	期	内部同期
No.	HD - VD	VS/SYNC	R. R	1 1 1 1 1 1 1 1 1
1	GND	GND	GND	GND
2	+12V	+12V	+12V	+12V
3	GND	GND	GND	GND
4	映像出力	映像出力	映像出力	映像出力
5	GND	GND GND		GND
6	HD 入力		HD 入力	HD 出力 (注 1)
7	VD 入力	VS/SYNC 入力	R. R 入力	VD 出力 (注 1)
8	GND	GND	GND	GND
9	CLOCK 出力	CLOCK 出力	CLOCK 出力	CLOCK 出力
10	WEN 出力	WEN 出力		WEN 出力
11	TRIG 入力	TRIG 入力	TRIG入力	TRIG 入力
12	GND	GND	GND	GND

注1 HD・VD出力は、内部同期動作時カメラ背面パネル スイッチ切換により出力可能となります。

接続例



パネル面の説明



① ゲイン調整ボリウム

本カメラの手動ゲイン調整ボリウムでゲイン切替えスイ ッチがMGの時有効となり、右に回すと映像増幅器の利

② 各種モード切替えスイッチ 本カメラの各種モード切替えスイッチです。 ③ 75Ω終端ON/OFF切替えスイッチ本カメラの外部同期信号入力端子75Ω終端ON/

OFF切替えスイッチで、右側で75Ω終端となり、左側でハイインピーダンス(10kΩ)となります。 (出荷時; HIGH) ④ HD・VD IN/OUT切替えスイッチ

本カメラの同期信号 HD・VD IN/OUT 切替えスイ ッチで、左側でHD・VD IN、右側でHD・VD OUTとなります。 (出荷時;IN)

⑤ DC IN/SYNC 本カメラの電源供給、外部同期信号入力、映像出力用の コネクタで電源装置、同期信号発生装置、ビデオモニタ に接続します。

DIPスイッチの操作説明

ディップスイッチの設定 × : 任意

1/125

カメラ背面のディップスイッチにて、各 種モードの設定を行います。

各スイッチは左側にてOFF、右側にて ONに設定されます

1/250

1/500

シャッタスピード設定 シャッタ OFF

- 1	×	×	×	×
2	×	×	×	×
3	0FF	ON	0FF	ON
4	0FF	0FF	ON	ON
5	0FF	0FF	0FF	0FF
6	0FF	0FF	0FF	0FF
7	×	×	×	×
8	×	×	×	×
9	×	×	×	×
0	×	×	×	×
No.	1/1,000	1/2, 000	1/4, 000	1/10,000
1	×	×	×	×
2	×	×	×	×
3	0FF	ON	0FF	ON
4	0FF	0FF	ON	ON
5	ON	ON	ON	ON
6	0FF	0FF	0FF	0FF
7	×	×	×	×
8	×	×	×	×
9	×	×	×	×
0	×	×	×	×
No.	フリッカレス	1FLD	2FLD	4FLD
1	×	×	×	×
2	×	×	×	×
3	0FF	ON	0FF	ON
4	0FF	0FF	ON	ON
5	0FF	0FF	0FF	0FF
6	ON	ON	ON	ON
7	×	×	×	×
8	×	×	×	×
9	×	×	×	×
0	×	×	×	×
No.	6FLD	8FLD	10FLD	パルス幅設定
1	×	×	×	×
2	×	×	×	×
3	0FF	ON	0FF	ON
4	0FF	0FF	ON	ON
5	ON	ON	ON	ON
6	ON	ON	ON	ON
7	×	×	×	×
8	×	×	×	×
9	×	×	×	×
0	×	×	×	×

各種モード設定

	GAIN		TRIGGER 極性	
No.	MGC	AGC	POSI	NEGA
1	×	×	×	×
2	×	×	×	×
3	×	×	×	×
4	×	×	×	×
5	×	×	×	×
6	×	×	×	×
7	×	×	0FF	ON
8	×	×	×	×
9	×	×	×	×
0	0FF	ON	×	×
	蓄積モード		ガンマ補正	
No.	フレーム	フィールト゛	1.0	0. 45
1	×	×	×	×
2	×	×	×	×
3	×	×	×	×
4	×	×	×	×
5	×	×	×	×
6	×	×	×	×
7	×	×	×	×
8	0FF	ON	×	×
9	×	×	0FF	ON
0				

リスタート・リセット/スペシャルシャッタ

No.	ノーマル	リスタート・リセット	スヘ゜シャルシャッタ
1	0FF	ON	ON
2	0FF	ON	ON
3	0FF	ON	ON
4	0FF	ON	ON
5	0FF	ON	ON
6	0FF	ON	ON
7	×	×	×
8	×	×	×
9	×	×	×
0	×	×	×

ランダムトリガシャッタ

No.						
1 OFF OFF OFF 2 OFF OFF 3 OFF 4 OFF × × × 4 OFF × × × 5 OFF × × × 6 OFF × × × 8 × × × × 9 × × × × No.	No.	ノーマル	モード1, 2	モード3, 4		
3	1	0FF				
4		0FF	0FF	ON		
5		0FF	×	×		
6 OFF		0FF	×	×		
7	5	0FF	×	×		
8		0FF	×	×		
9 × × × × × × × × No.		×	×	×		
0	8	×	×	×		
No. ₹ − F 5, 6 ₹ − F 7, 8 1 0FF 0N 2 0FF 0FF 3 × × 4 × × 5 × × 6 × × 7 × × 8 × × 9 × ×	9	×	×	×		
1 OFF ON 2 OFF OFF 3 × × 4 × × 5 × × 6 × × 7 × × 8 × × 9 × ×	0	×	×	×		
2						
3				モード7,8		
4	1					
6	1 2		0FF	ON		
6	1 2 3		OFF OFF	ON OFF		
7	1 2 3		OFF OFF ×	ON OFF ×		
8	1 2 3 4 5		OFF OFF × × ×	ON OFF × × ×		
9 x x	1 2 3 4 5 6		OFF OFF × × ×	ON OFF × × ×		
	1 2 3 4 5 6 7		0FF 0FF × × × ×	ON OFF × × × ×		
0 x x	1 2 3 4 5 6 7 8		0FF 0FF × × × × × ×	ON OFF × × × × × × ×		
	1 2 3 4 5 6 7 8		0FF 0FF × × × × × ×	ON OFF × × × × × × ×		

操作 接続"の項目に記載された通り接続します。

(2) ビデオモニタの電源スイッチをONにします。

本カメラに電源を供給します。

(4) 映像がビデオモニタ上に現れたらレンズの絞りを調整 し、適度の明るさになるようにします。 (5) ビデオモニタの映像を見ながらレンズの焦点を調整し、

映像が最もシャープになるようにします。 (6) 感度調整 出荷時は MGC に設定されていますが、背面パネル

DIPスイッチの切替えによりAGCで使用すること

もできます。MGCに設定した場合は背面パネルの M GAIN ボリウムが有効となり、手動にて感度調整が できます。 (7) ガンマ補正切替え 出荷時はガンマ 1.0 に設定されていますが、背面パネ

ル DIP スイッチの切替えによりガンマ 0.45 で使用す ることもできます。 (8) 電子シャッタ切替え 出荷時は電子シャッタOFFに設定されていますが、

背面パネル DIP スイッチの切替えにより電子シャッタONで使用することもできます。 (9) 蓄積モード切替え 出荷時はフレーム蓄積に設定されていますが、背面パネル DIP スイッチの切替えによりフィールド蓄積で使用することもできます。

(10) リスタート・リセット/スペシャルシャッタ/ ランダムトリガシャッタ機能

出荷時は各機能共OFFに設定されていますが、背面 パネル DIP スイッチの切替えにより使用可能となり

内部同期動作時にカメラ背面パネルスイッチ切替え によりHD・VDを出力することができます。

(12)

(12) グロックロガ 画像処理装置等と接続する為のクロック出力を しております。				
仕	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
(1) TV方式	EIA 方式準拠			
(2) 撮像素子	インターライン方式 CCD			
	ICX258AL			
・総画素数	811 (H) × 508 (V)			
·有効画素数	$768 (H) \times 494 (V)$			
·映像出力有効画素数	$756 (H) \times 485 (V)$			
・画素サイズ	6. $35 \times 7.4 \mu$ m			
·撮像面積	4.8×3.6 mm			
	(1/3 型相当)			
·水平駆動周波数	14.31818MHz ±100ppm (内部同期動作時)			
	(

(3) 走査線数 525 本 (4) 走査方式

2:1 インターレース (5) 同期方式 内部/外部同期(自動切換) (内部同期動作時) (6) 走査周波数

水平:15.734kHz ±100ppm 垂直:59.94Hz ±100ppm

(7) アスペクト比 4:3 (8) 被写体照度 - 標準 400 lx ,F8 (3100K) (GAIN: MGC, $\gamma = 1.0$) ·最低 0.2 lx ,F1.4

(GAIN:MAX, γ =0.45) (9) 映像出力 VS;1.0V(p-p) /75Ω終端時 (10) 解像度 水平;570TV 本 垂直;485 本(350TV 本)

(11) S/N 60dB(p-p)/rms (標準) (GAIN: MGC, $\gamma = 1.0$) (12) 入力信号

①外部同期信号

HD, VD, SYNC; $2 \sim 6V (p-p)$ 入力レベル VS: 1. 0 (SYNCO. 3) V (p-p) 入力インピーダンス 75Ω/HIGHパネルスイッチ により切換可能

HD·VD/SYNC/VS

(出荷時:HIGH)

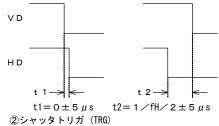
·方 式 2:1 インターレース ・極 性 負極性 ・パルス幅 HD; 6. $4\pm3 \mu s$

VD:150~800 μ s ・繰り返し周波数

 $fH=15.734kHz \pm 2\%$ fV=2fH/525 ·走査線数 525 本

VD の立下り位相と HD の ·位相差 立下り位相差が次のとおり であること。

EIAの1st FIELD EIAの2nd FIELD CCIRの2nd FIELD CCIR Ø 1st FIELD



VL=0~0.5V VH=2~5V 入力レベル ・入力インピーダンス ハイインピーダンス受 ·極性 正極性

・パルス幅 2 u s~1/4s

(13) 出力信号 ① HD·VD

内部同期動作時、背面パネル スイッチの切換により出力 可能

(出荷時:IN)

HD: $4.5\pm0.5V(p-p)$ ・出力レベル $VD : 5.0 \pm 0.5 V (p-p)$ (無負荷時)

2:1 インターレース ·方式 ·極性 負極性

·パルス幅(CS8630H) HD: 6.36 $\pm 1 \,\mu$ s $VD:572 \pm 10 \,\mu \,s$

·繰り返し周波数 (CS8630H)

fH=15. 734kHz ±100ppm fV=2fH/525

·走査線数(CS8630H) 525 本 ② CLOCK

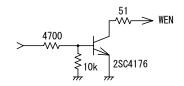
・出力レベル

2.0±0.3V(p-p) (無負荷時) ·周波数 (CS8630H) 14.31818 MHz±100ppm (内部同期動作時)

3 WEN ランダムトリガシャッタ動 作時、映像出力開始の VD 立 下がりから映像出力終了後 のVD立下がりの期間に WEN を出力する。

正極性

・極 性 ·出力回路



背面パネルDIPスイッチ (14) 感度設定 切換により下記のモード設

定が可能 AGC (AUTO GAIN CONTROL) MGC (MANUAL GAIN CONTROL)

(出荷時:MGC)

(15) MGC 手動にて感度設定が調整可

1.0/0.45 背面パネルDIP (16) ガンマ スイッチにより切換可能 (出荷時:1.0)

(17) ホワイトクリップ クリップレベル820±40mV (p−p) (SYNC 含まず) (18) 電子シャッタ 背面パネルDIPスイッチ

(ノーマルシャッタ) 切換により下記のシャッタ スピード設定が可能 (出荷時:ノーマル)

ノーマル, 1/125, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/10000, フリッカレス 1FLD, 2FLD, 4FLD, 6FLD, 8FLD, 10FLD

(スロースピードシャッタ)

(19) ランダムトリガシャッタ 以下のモードを選択可能

1	シャッタスピード	内部同期	SYNC
	スイッチ設定		ノンリセット
2	シャッタスピード	内部同期	SYNC
	トリガ幅設定	內部问期	ノンリセット
3	シャッタスピード	内部同期	SYNC
3	スイッチ設定	内即问册	リセット
4	シャッタスピード	内部同期	SYNC
4	トリガ幅設定	LA Luida E.d	リセット
5	シャッタスピード	連続 HD,	SYNC
3	スイッチ設定	連続 VD 入力	ノンリセット
6	シャッタスピード	連続 HD,	SYNC
U	トリガ幅設定	連続 VD 入力	ノンリセット
7	シャッタスピード	連続 HD,	SYNC
,	スイッチ設定	単発 VD 入力	ノンリセット
8	シャッタスピード	連続 HD,	SYNC
0	トリガ幅設定	単発 VD 入力	ノンリセット

(20) スペシャルシャッタ シャッタトリガ及び R. R パルス入力に応じた任意の シャッタタイミング及びシ ャッタスピードを設定可能 背面パネルDIPスイッチ により ON/OFF 切換可能 (出荷時:0FF) (21) 蓄積モード フィールド蓄積/フレーム蓄積 背面パネルDIPスイッチ

により切換可能 (出荷時:フレーム蓄積) (22) リスタート・リセット 背面パネルDIPスイッチ の切換によりリスタート・リ

セット動作が可能 (出荷時:0FF) (23) 電源 $DC12 \pm 10\%$

(リップルレベル10mV(p-p) 以下) (24) 消費電力 約 1.3W

(25) 周囲条件

·性能保証 温度;0℃~40℃ 湿度;20~80%

(但し結露しないこと) ·動作保証 温度;-10℃~50℃ 湿度;20~80% (但し結露しないこと) ·保存 温度;-20℃~60℃ 湿度;20~95%以下

(但し結露しないこと) (26) レンズマウント Cマウント

(27) フランジバック 17. 526mm (28) 外形寸法 $29 (W) \times 29 (H) \times 31 (D) mm$

(突起物含まず)

(29) 質 量 約 42g (30) オプション

CA130D, CA130D-01 (AC100V) ・電源アダプタ ·電源/映像用コネクタ HR10A-10P-12S

(ヒロセ電機製) CPRC3700 (2m, 3m, 5m, 10m) ・カメラケーブル

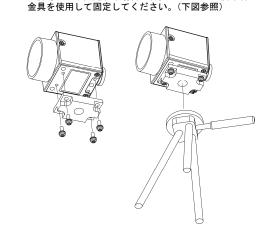
·三脚取付金具 赤外カットフィルタ

☆EMC 条件の適合について

本機の EMC 規格の適合性については、上記のオプショ ンパーツと組み合わせた条件において保証しておりま す。弊社指定以外のパーツと組み合わせてご使用になら れる場合は、機械・装置全体での最終的な EMC 適合性の 確認を、お客様にて実施して頂くようお願い致します。

カメラの取り付け方法

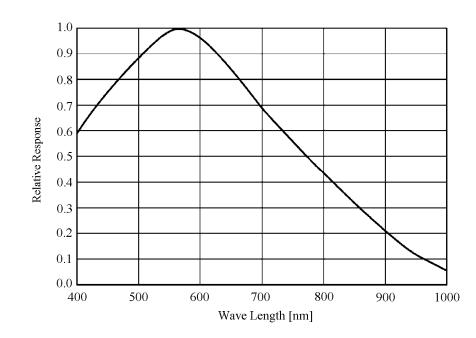
(1) 三脚等により固定する場合 三脚等により固定する場合は、オプションの三脚取付



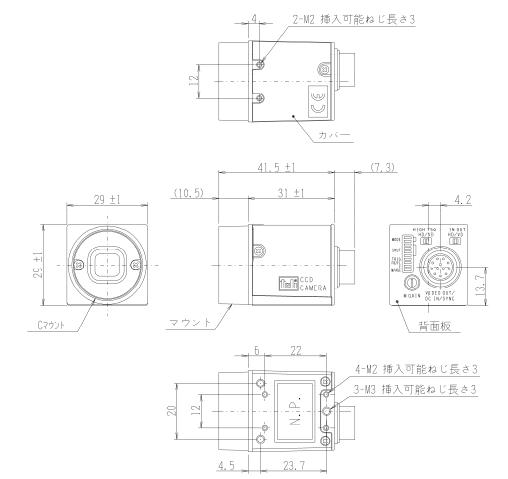
(2) カメラ底面の取付穴を使用して固定する場合 カメラ底面の取付穴(7箇所)を使用して固定する場 合は、M2及びM3のネジにより固定してください。 ネジの長さは最大3mmの長さのものを使用してくだ さい。ネジが長すぎると内部の基板と接触し、故障の 原因となります。

代表的分光感度特性

(但し、レンズ特性を含み光源特性を除く)



外形図



仕 様

材質 マウント、背面板 : アルミダイカスト

カハ゛ー : 耐食アルミニウム合金 マウント、背面板 : カチオン塗装(黒色) カハ゛-: レザーサテン印刷(黒色)